

# 華字報第三張

## 中外要聞

【中央社倫敦五日電】五日下午五時，新雲閣與中外新聞記者二十餘人，在西洋女記者會中，在國務院前，一齊開會，討論新雲閣之新政策。新雲閣在會中，曾發表其新政策之要點，其要點如下：(一)新雲閣之新政策，係以和平統一為宗旨。(二)新雲閣之新政策，係以經濟建設為基礎。(三)新雲閣之新政策，係以教育普及為方針。(四)新雲閣之新政策，係以國防鞏固為保障。(五)新雲閣之新政策，係以民生改善為目的。新雲閣在會中，並曾答覆記者之提問，其要點如下：(一)新雲閣之新政策，係以和平統一為宗旨，絕無武力統一之可能。(二)新雲閣之新政策，係以經濟建設為基礎，絕無通貨膨脹之可能。(三)新雲閣之新政策，係以教育普及為方針，絕無教育壟斷之可能。(四)新雲閣之新政策，係以國防鞏固為保障，絕無國防虛弱之可能。(五)新雲閣之新政策，係以民生改善為目的，絕無民生凋敝之可能。新雲閣之新政策，係以和平統一為宗旨，絕無武力統一之可能。新雲閣之新政策，係以經濟建設為基礎，絕無通貨膨脹之可能。新雲閣之新政策，係以教育普及為方針，絕無教育壟斷之可能。新雲閣之新政策，係以國防鞏固為保障，絕無國防虛弱之可能。新雲閣之新政策，係以民生改善為目的，絕無民生凋敝之可能。

### 恭頌良醫

盧君良醫，醫術精湛，活人無數。余患多年痼疾，經盧君診治，不日即癒。特此登報，以誌謝忱。盧君診所：香港中環士丹利街四號順成號內。

### 呂柱周家傳醫學精治左列各症

(一)傷風咳嗽 (二)氣喘痰多 (三)肺癆吐血 (四)胃弱不食 (五)小兒疳積 (六)婦人經閉 (七)產後血暈 (八)跌打損傷 (九)瘡癤腫毒 (十)各種雜症。地址：香港中環士丹利街四號順成號內。

### 老牌世濟新氣痛靈丹

治心氣痛、肚痛、胃痛、腰痛、腿痛、手足痛、全身痛、百病痛。每盒一元。各大藥房均有代售。

### 馳名最好玉冰燒

北茂南東酒。各大酒樓均有分售。地址：香港中環士丹利街四號順成號內。

### 頂受陳財記廣告

陳財記承辦各項建築工程，設計精美，施工堅固。地址：香港中環士丹利街四號順成號內。

### 新到大小珍珠

本公司新到大小珍珠，品質優良，價格公道。地址：香港中環士丹利街四號順成號內。

### 本堂始創婦科萬應丸

治婦女經閉、痛經、帶下、崩漏等症。地址：香港中環士丹利街四號順成號內。

### 均安聯保火險洋面

本公司承辦各項火險業務，保費低廉，賠償迅速。地址：香港中環士丹利街四號順成號內。

### 君王知告何如君陳

陳君王知告，醫術精湛，活人無數。余患多年痼疾，經陳君診治，不日即癒。特此登報，以誌謝忱。陳君診所：香港中環士丹利街四號順成號內。

### 香港德輔道中 中國百家利有限公司

本公司經營各項百貨，貨真價實，童叟無欺。地址：香港中環士丹利街四號順成號內。

### 毓麟堂除痰散

治咳嗽、氣喘、痰多等症。地址：香港中環士丹利街四號順成號內。

### 黃金池初流刺痛丸

治初流刺痛，功效神速。地址：香港中環士丹利街四號順成號內。



# 雙妹雪花膏



此膏香滑而不膩，潔淨而不燥，專治男女皮膚暗晦，面皮粗糙，粉刺，汗斑，及一切皮膚之病。能使皮膚細嫩，潔白，光澤，且能持久，不致脫落。凡愛美之士，不可不備。每瓶售價：大瓶一元二角，小瓶六角。

# 雙妹雪花膏



此膏香滑而不膩，潔淨而不燥，專治男女皮膚暗晦，面皮粗糙，粉刺，汗斑，及一切皮膚之病。能使皮膚細嫩，潔白，光澤，且能持久，不致脫落。凡愛美之士，不可不備。每瓶售價：大瓶一元二角，小瓶六角。

# 雙妹雪花膏



此膏香滑而不膩，潔淨而不燥，專治男女皮膚暗晦，面皮粗糙，粉刺，汗斑，及一切皮膚之病。能使皮膚細嫩，潔白，光澤，且能持久，不致脫落。凡愛美之士，不可不備。每瓶售價：大瓶一元二角，小瓶六角。

# 雙妹雪花膏



此膏香滑而不膩，潔淨而不燥，專治男女皮膚暗晦，面皮粗糙，粉刺，汗斑，及一切皮膚之病。能使皮膚細嫩，潔白，光澤，且能持久，不致脫落。凡愛美之士，不可不備。每瓶售價：大瓶一元二角，小瓶六角。

# 雙妹雪花膏



此膏香滑而不膩，潔淨而不燥，專治男女皮膚暗晦，面皮粗糙，粉刺，汗斑，及一切皮膚之病。能使皮膚細嫩，潔白，光澤，且能持久，不致脫落。凡愛美之士，不可不備。每瓶售價：大瓶一元二角，小瓶六角。

# 雙妹雪花膏



此膏香滑而不膩，潔淨而不燥，專治男女皮膚暗晦，面皮粗糙，粉刺，汗斑，及一切皮膚之病。能使皮膚細嫩，潔白，光澤，且能持久，不致脫落。凡愛美之士，不可不備。每瓶售價：大瓶一元二角，小瓶六角。

# 雙妹雪花膏



此膏香滑而不膩，潔淨而不燥，專治男女皮膚暗晦，面皮粗糙，粉刺，汗斑，及一切皮膚之病。能使皮膚細嫩，潔白，光澤，且能持久，不致脫落。凡愛美之士，不可不備。每瓶售價：大瓶一元二角，小瓶六角。

# 雙妹雪花膏



此膏香滑而不膩，潔淨而不燥，專治男女皮膚暗晦，面皮粗糙，粉刺，汗斑，及一切皮膚之病。能使皮膚細嫩，潔白，光澤，且能持久，不致脫落。凡愛美之士，不可不備。每瓶售價：大瓶一元二角，小瓶六角。

# 中國康年人壽保險有限公司特別廣告

本公司資本五百萬圓，實收資本二百五十萬圓。專營人壽保險，火險，水險，及一切保險業務。信譽昭著，賠償迅速。總行設在上海，分公司遍設各埠。香港分公司地址：中環皇后大道中。

# 康年水火保險有限公司廣告

本公司資本五百萬圓，實收資本二百五十萬圓。專營人壽保險，火險，水險，及一切保險業務。信譽昭著，賠償迅速。總行設在上海，分公司遍設各埠。香港分公司地址：中環皇后大道中。

# 接譯華英文件

本行專營接譯華英文件，筆跡清晰，格式整齊。凡有華英文件需要接譯者，請向本行洽談。地址：香港中環皇后大道中。

# 老喜堂名藥



老喜堂名藥，專治各種疑難雜症。藥效顯著，馳名中外。凡有病者，請速來購藥。地址：香港中環皇后大道中。

# 江孔殷太史評閱

江孔殷太史評閱，內容精彩，值得一讀。凡對文學有興趣者，不可不讀。地址：香港中環皇后大道中。

# 冠軍

冠軍，本行專營各種名牌商品。品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：香港中環皇后大道中。

# 香港英商美煙公司

香港英商美煙公司，專營各種名牌香煙。煙味醇厚，品質優良。歡迎各界人士光臨選購。地址：香港中環皇后大道中。

# 駐華英美煙公司

駐華英美煙公司，專營各種名牌香煙。煙味醇厚，品質優良。歡迎各界人士光臨選購。地址：香港中環皇后大道中。

本行專營各種名牌商品，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：香港中環皇后大道中。

# 第一場詩鐘

第一場詩鐘，內容精彩，值得一讀。凡對文學有興趣者，不可不讀。地址：香港中環皇后大道中。

# 謝教表

謝教表，本行專營各種名牌商品。品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：香港中環皇后大道中。

# 香港英商美煙公司

香港英商美煙公司，專營各種名牌香煙。煙味醇厚，品質優良。歡迎各界人士光臨選購。地址：香港中環皇后大道中。

# 駐華英美煙公司

駐華英美煙公司，專營各種名牌香煙。煙味醇厚，品質優良。歡迎各界人士光臨選購。地址：香港中環皇后大道中。

本行專營各種名牌商品，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：香港中環皇后大道中。

# 江孔殷太史評閱

江孔殷太史評閱，內容精彩，值得一讀。凡對文學有興趣者，不可不讀。地址：香港中環皇后大道中。

# 冠軍

冠軍，本行專營各種名牌商品。品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：香港中環皇后大道中。

# 香港英商美煙公司

香港英商美煙公司，專營各種名牌香煙。煙味醇厚，品質優良。歡迎各界人士光臨選購。地址：香港中環皇后大道中。

# 駐華英美煙公司

駐華英美煙公司，專營各種名牌香煙。煙味醇厚，品質優良。歡迎各界人士光臨選購。地址：香港中環皇后大道中。

本行專營各種名牌商品，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：香港中環皇后大道中。

# 江孔殷太史評閱

江孔殷太史評閱，內容精彩，值得一讀。凡對文學有興趣者，不可不讀。地址：香港中環皇后大道中。

# 冠軍

冠軍，本行專營各種名牌商品。品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：香港中環皇后大道中。

# 香港英商美煙公司

香港英商美煙公司，專營各種名牌香煙。煙味醇厚，品質優良。歡迎各界人士光臨選購。地址：香港中環皇后大道中。

# 駐華英美煙公司

駐華英美煙公司，專營各種名牌香煙。煙味醇厚，品質優良。歡迎各界人士光臨選購。地址：香港中環皇后大道中。

本行專營各種名牌商品，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：香港中環皇后大道中。



此藥專治牙粉乃選最幼之粉質加入香膏而成  
常用之能令牙齒中之垢垢與積毒全消新法無牙  
痛牙枯之患而顯露如玉之風相與齒全消新法無牙  
大號式角半 小號式角半 每包五仙

廣生行有限公司

東華醫院門前勸捐廣告  
本院因東門外北江災區災情慘重  
庚申年九月廿九日

各埠開往		各埠開往	
香港	廣州	香港	廣州
汕頭	廈門	汕頭	廈門
福州	寧波	福州	寧波
溫州	杭州	溫州	杭州
紹興	嘉興	紹興	嘉興
湖州	蘇州	湖州	蘇州
無錫	常州	無錫	常州
鎮江	揚州	鎮江	揚州
南通	蕪湖	南通	蕪湖
安慶	九江	安慶	九江
長沙	衡陽	長沙	衡陽
桂林	柳州	桂林	柳州
貴陽	昆明	貴陽	昆明
成都	重慶	成都	重慶
西安	蘭州	西安	蘭州
迪化	庫倫	迪化	庫倫
海拉爾	滿洲里	海拉爾	滿洲里
齊齊哈爾	大連	齊齊哈爾	大連
哈爾濱	黑河	哈爾濱	黑河
海參崴	倫敦	海參崴	倫敦
紐約	舊金山	紐約	舊金山
檀香山	馬尼拉	檀香山	馬尼拉
新加坡	仰光	新加坡	仰光
孟買	加爾各答	孟買	加爾各答
巴達維亞	泗水	巴達維亞	泗水
三寶壟	巨港	三寶壟	巨港
望加錫	馬辰	望加錫	馬辰
棉蘭	日惹	棉蘭	日惹
梭羅	日里	梭羅	日里
三寶壟	巨港	三寶壟	巨港
望加錫	馬辰	望加錫	馬辰
棉蘭	日惹	棉蘭	日惹
梭羅	日里	梭羅	日里

各埠開往		各埠開往	
香港	廣州	香港	廣州
汕頭	廈門	汕頭	廈門
福州	寧波	福州	寧波
溫州	杭州	溫州	杭州
紹興	嘉興	紹興	嘉興
湖州	蘇州	湖州	蘇州
無錫	常州	無錫	常州
鎮江	揚州	鎮江	揚州
南通	蕪湖	南通	蕪湖
安慶	九江	安慶	九江
長沙	衡陽	長沙	衡陽
桂林	柳州	桂林	柳州
貴陽	昆明	貴陽	昆明
成都	重慶	成都	重慶
西安	蘭州	西安	蘭州
迪化	庫倫	迪化	庫倫
海拉爾	滿洲里	海拉爾	滿洲里
齊齊哈爾	大連	齊齊哈爾	大連
哈爾濱	黑河	哈爾濱	黑河
海參崴	倫敦	海參崴	倫敦
紐約	舊金山	紐約	舊金山
檀香山	馬尼拉	檀香山	馬尼拉
新加坡	仰光	新加坡	仰光
孟買	加爾各答	孟買	加爾各答
巴達維亞	泗水	巴達維亞	泗水
三寶壟	巨港	三寶壟	巨港
望加錫	馬辰	望加錫	馬辰
棉蘭	日惹	棉蘭	日惹
梭羅	日里	梭羅	日里
三寶壟	巨港	三寶壟	巨港
望加錫	馬辰	望加錫	馬辰
棉蘭	日惹	棉蘭	日惹
梭羅	日里	梭羅	日里

各埠開往		各埠開往	
香港	廣州	香港	廣州
汕頭	廈門	汕頭	廈門
福州	寧波	福州	寧波
溫州	杭州	溫州	杭州
紹興	嘉興	紹興	嘉興
湖州	蘇州	湖州	蘇州
無錫	常州	無錫	常州
鎮江	揚州	鎮江	揚州
南通	蕪湖	南通	蕪湖
安慶	九江	安慶	九江
長沙	衡陽	長沙	衡陽
桂林	柳州	桂林	柳州
貴陽	昆明	貴陽	昆明
成都	重慶	成都	重慶
西安	蘭州	西安	蘭州
迪化	庫倫	迪化	庫倫
海拉爾	滿洲里	海拉爾	滿洲里
齊齊哈爾	大連	齊齊哈爾	大連
哈爾濱	黑河	哈爾濱	黑河
海參崴	倫敦	海參崴	倫敦
紐約	舊金山	紐約	舊金山
檀香山	馬尼拉	檀香山	馬尼拉
新加坡	仰光	新加坡	仰光
孟買	加爾各答	孟買	加爾各答
巴達維亞	泗水	巴達維亞	泗水
三寶壟	巨港	三寶壟	巨港
望加錫	馬辰	望加錫	馬辰
棉蘭	日惹	棉蘭	日惹
梭羅	日里	梭羅	日里
三寶壟	巨港	三寶壟	巨港
望加錫	馬辰	望加錫	馬辰
棉蘭	日惹	棉蘭	日惹
梭羅	日里	梭羅	日里

各埠開往		各埠開往	
香港	廣州	香港	廣州
汕頭	廈門	汕頭	廈門
福州	寧波	福州	寧波
溫州	杭州	溫州	杭州
紹興	嘉興	紹興	嘉興
湖州	蘇州	湖州	蘇州
無錫	常州	無錫	常州
鎮江	揚州	鎮江	揚州
南通	蕪湖	南通	蕪湖
安慶	九江	安慶	九江
長沙	衡陽	長沙	衡陽
桂林	柳州	桂林	柳州
貴陽	昆明	貴陽	昆明
成都	重慶	成都	重慶
西安	蘭州	西安	蘭州
迪化	庫倫	迪化	庫倫
海拉爾	滿洲里	海拉爾	滿洲里
齊齊哈爾	大連	齊齊哈爾	大連
哈爾濱	黑河	哈爾濱	黑河
海參崴	倫敦	海參崴	倫敦
紐約	舊金山	紐約	舊金山
檀香山	馬尼拉	檀香山	馬尼拉
新加坡	仰光	新加坡	仰光
孟買	加爾各答	孟買	加爾各答
巴達維亞	泗水	巴達維亞	泗水
三寶壟	巨港	三寶壟	巨港
望加錫	馬辰	望加錫	馬辰
棉蘭	日惹	棉蘭	日惹
梭羅	日里	梭羅	日里
三寶壟	巨港	三寶壟	巨港
望加錫	馬辰	望加錫	馬辰
棉蘭	日惹	棉蘭	日惹
梭羅	日里	梭羅	日里

香港 廣州 汕頭 廈門 福州 寧波 杭州 溫州 紹興 嘉興 湖州 蘇州 無錫 常州 鎮江 揚州 南通 蕪湖 安慶 九江 長沙 衡陽 桂林 柳州 貴陽 昆明 成都 重慶 西安 蘭州 迪化 庫倫 海拉爾 滿洲里 齊齊哈爾 大連 哈爾濱 黑河 海參崴 倫敦 紐約 舊金山 檀香山 馬尼拉 新加坡 仰光 孟買 加爾各答 巴達維亞 泗水 三寶壟 巨港 望加錫 馬辰 棉蘭 日惹 梭羅 日里



禁賭之第一聲

汕頭軍械課焚斃多命詳誌

周會館粵軍製彈廠忽然爆發炸斃多人早該前報現查因緣前天本埠謠言浙軍入潮城該製彈廠管理人暨工切機器及彈子等物遷去以免資敵尙遺下有一開花砲

[illegible]

州城內之叢霧粉煙

出石印登岸之駁船裝載輪船上天津有石印等處市街即會  
而由石印登岸之駁船裝載輪船上天津有石印等處市街即會  
巡捕來衣物搜獲有英白泰發店時被檢閱而行人避勢敗步  
店東一人攔截街打街棍狀一時令該兵不能進城蓋寓於  
附近一帶偵查隊隊部憲兵馳至傳令該兵不准進城蓋寓於  
門外八寶祠城內文社莊護國寺等處駐紮又查初一早往京  
市探貨賣衣家商店三家亦被查出關數次嗣由警報司令部  
隊陳歷歷圖略定是日在市遊行行經順有不服該隊武裝出財  
物勒令庚昌商店代換金葉並向該店發難不該該店祇得大  
門戶以示無物各該匪徒見此光景食招大膽即衝至全街立開  
槍子刺到後全城騷擾一律現擬派兵捕拿兇嫌極重矣一  
昨日下午有多至一二百人之匪徒商民損失可以略見惟南溪  
柳巷下已遷移落客知依其新街屋下下藥煎寮亦擠雜非當該  
應設不設因面打票者又十數人也

**勿買遺失印票** 財政廳印花稅處布告云本廳署  
領新章兩種印花稅票遺失甚鉅銀票一種早已適用新票一  
票面上應蓋小印均未全蓋亦不能發生效力所有遺失  
票面應蓋小印買以防混凡屬商民應領印花稅票務將該  
該印花稅票或交或處動像委員購買切勿貪圖小省一置

海軍方面前由莫榮新積欠餉項

任設法清理特飭財政廳長廖仲愷查明海軍欠餉實數總辦以干說法清理籌餉以資補用

●粵漢鐵路之修復工程 粵漢鐵路沿站各軌路自桂北走後因被粵軍連環放劫過之處頗將路軌破壞火焚由黃沙開關站共被毀折十餘處而江門之鐵道亦被毀折於黃沙燒去餘樑木數十根並山江段之鐵軌則完全掘斷昨由粵公司派出大幫工員役前往趕緊修築修工員等以此同難過長兼手食辛勞事特從旁另募一開道以為車行駛應不嫌遲不便云

●東莞舉出知事 自粵軍事敗後已達粵人治粵之的而時亦較前省長擬自選知事制而聞東莞縣有陳君學名聯聯鄉閭公推郭君考為該縣知事並擬呈陳省長准任云云

●新天門之工鬥 粵漢鐵路 江西省城利民輪船

國所未聞之江門游藝矣

恭頌良醫

良醫也予頭部突患紅絲疔疔異常沉重  
董君賜以團藥內服外敷日許沉疴立愈  
先生內科精良人所素仰殊外科方術更  
神肅明故特登報嘉薦為酬并便患外科  
諸所問津焉

為香港中環士丹利街四拾號順成雲石  
店內茂隆號黃賓泉謹啟

請飲好茶並領花紅

開嘗老環球之茶。產自中國者爲佳。中國之茶。產自閩省武夷。粵省鶴山者爲尤佳。主顧人親到各名山。挑選上勝銀芽。衛生馬耳。龍井龍巖。水仙烏。各種級茶。泡製成宜。不染色料。並精心研其茶味。則甘滑馨香。考其茶質。則幼嫩潤澤。辦其茶色。則奇雅青黃。遂擇一於衛生。然後登諸市場。幸蒙中西仕商。咸認爲第一場名。故有見言以爲茶投買。

武彘武彘 餅式新奇  
名師妙製 廉不超時  
酬應餽贈 無以尚之  
愛顧諸君 伏祈留意

本館擴充營業 鑒意改良現  
常賣茶此廳佈置華麗度郊  
光明日夜笙歌特聘羊城名  
名茶麵助興至若食品社  
良茶麵也諸君子荷餘遣金  
聘祿偕來陸君周郎同時  
至則飲主任毋白歡迎拱  
以俟矣謹登告白承  
館設大德道西門牌九號

民國九年夏曆九月廿一日

痢丹贈品  
 省脫胃停滯瀉痢不止或久痢瘧疾痢症  
 者服多效愈速洗滌痔瘡疥癩瘡口瘡  
 頑癬極靈如永德堂和打元莊發相宜  
 ◎老舖廣州下九甫○分棧城內永德堂○一棧香港上環大  
 馬路○粵各縣藥房○二行省南北洋各藥房商店均有代運  
 荷屬王那低埠中華會館  
 民國九年第一屆職員  
 正總理 張巡廷  
 正坐辦 蘇心存  
 副總理 王文鑾  
 副坐辦 李壽耕

正財政策陳君  
調查員 馮耀煌  
評議員 梁仁甫  
外埠代表黃良才  
廠行義 陳振作  
庚申年九月廿八日

許進發 許朝章 譚亞敬 蘇輝煌 林清枝 鄭福安 黃威奕 陳前安 林桂子 何盛世 王章煥 羅男兒 吳乃眷 陳余 莫觀永 邱天鐘 林懷定 互互德

澄天酒店十週紀念預告

(是亦諸客宴會之用意也)

本酒店建設於中華光復之年自辛亥元月廿三日迄辛酉元月廿五日為一世之十週推今日則酒已饒待而慶此十週年矣同人等既願其言不可不有尚十週之紀念如恆恒進而其然存向在諸君光顧幸勿交際如恆恒進其言之亦唯向荷 諸君光顧而後本店店乃克自變其依然然而 垂青有素華致或忘筵席淡餘用酬 高誼何以酬之旨言如左

一由庚申年七月初一日起至歷次正將本酒店樓上沽酒業一律減半特出十五元以酬此老之老舊者

一明標沽出若干光顧之諸君將此標券剪下附有一確之券務請即依券付抵取所用樓上酒菜銀二十五元若出門內由同即可免收

一在此例


一優酌量寬以每瓶廿五元能飲至兩三樽之價諸君來賓至然而不及二三元者亦照此辦理

一俾諸君行期之期無誤

日此時時開門酒半

有列事欺原云微細錄之餘聊伴投桃報李之舉與不云愚取非假廉餉謂總是取巧以作招徠計耳凡 光顧有年者當能洞悉本酒店

庚申年七月初一日 澄天酒店有限公司敬啟

 **全美眼鏡**

本行自開張以來至今九載所配各種眼鏡皆蒙各界讚揚遂致互相介紹源源惠顧本行驗光之精細配鏡之妥當識者已有公評毋庸贅述茲因已遷地址務請各界

相當

價值

逢禮拜日休息

大馬路 四拾叁號 保光眼鏡行啓

愛國貨。莫如我。

熱心者。唔厭多。

自己國

人愛國

貨。免

被他

人恥辱


我。

馬玉山糖果公司告白

總行在香港大道中即至國就上海英大馬路字號  
始創小呂宋大華分枝星洲年軍水及廣州市小南記

營業部 永樂街  
 印刷所 雲中街  
 一四九號  
 電話 式五七  
 一至七號  
 電話 一九一零

此圖為《雲中街》一景，畫面中可見一輪明月高掛，雲霧繚繞，山石嶙峋，草木叢生。前景有兩位人物，一位坐於石上，一位立於其旁，似在賞景或對話。畫面風格為傳統中國繪畫，線條簡潔，意境悠遠。

<p>此藥乃由名醫 三選藥材合煉而 二選藥材合煉而 一選藥材合煉而</p>	<h1 style="text-align: center;">東合記園</h1>																
	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <h2 style="text-align: center;">鸚鵡牌補肺水</h2> <p><b>羅士露補肺聖</b></p> <p>肺為司氣之官上達氣管下通心入之至要萬不能稍有損害而肺熱咳嗽痰則痰停氣湧偶或感冒氣即現症繁多哮喘咳嗽由此而不能停聲於是氣小下行致肺日失血破金面青黃陰虛潮熱等傷由肺損損而生此藥考訂精傳者服此藥立能復元不傷者服最優美者也願諸君留意焉</p> <p><b>發行處香港永</b></p> </div> <div style="width: 50%; text-align: right;"> <p>正舖在德輔道中五十五號 電話一式九五</p> <p>(列餐全日即) 日初月十</p> <table border="1"> <tr> <td>上等各色生果</td> <td>冬蟲草雞</td> <td>八寶生梨</td> <td>六味鮮魚</td> <td>四時鮮魚</td> <td>三蛇羹</td> <td>二炸鴨</td> <td>一給湯</td> </tr> <tr> <td>每席一元四角</td> <td>每席二元五角</td> <td>每席一元二角</td> <td>每席一元</td> <td>每席八角</td> <td>每席六角</td> <td>每席四角</td> <td>每席三角</td> </tr> </table> <p>支店在上環大馬路三百六十八號</p> </div> </div>	上等各色生果	冬蟲草雞	八寶生梨	六味鮮魚	四時鮮魚	三蛇羹	二炸鴨	一給湯	每席一元四角	每席二元五角	每席一元二角	每席一元	每席八角	每席六角	每席四角	每席三角
上等各色生果	冬蟲草雞	八寶生梨	六味鮮魚	四時鮮魚	三蛇羹	二炸鴨	一給湯										
每席一元四角	每席二元五角	每席一元二角	每席一元	每席八角	每席六角	每席四角	每席三角										

先生寓上環順利街十八號二樓  
庚申年九月初一日 受業門人 黃伯守 等敬啟

**藥瓶樣圖式**

每瓶六角  
每打六員

埠各經售處

**五 天 津 露 酒**

香港文咸西街十一號  
岐豐行披露

北京同仁堂藥房虎骨酒藥同德木具  
汕頭西汾酒舖酒均有發售  
庚申年八月廿一日

香醇精益求精 駕乎 昔日  
之上并改用 壽翁圖商標為記  
而且取價從廉無論何埠皆可採辦務  
副 諸君雅望 尙希留意外洋內  
地皆有代理 零沽批發 極表  
歡迎

均安聯保火險兼洋面  
燕梳有限公司告白

啓者本公司資本銀五十拾萬元專備中外  
各通商口岸來往輪船貨物無意外之處所  
本埠星家私合棧貨物保無脫離之虞並保  
玉到廣東道西門牌式拾捌號式棧本公司總  
字樓投保是荷特此佈聞  
再者本公司常有銀出揭價甚相宜動有物  
按揭者請到寫字樓面商  
均安聯保火險兼洋面燕梳有限公司  
癸丑二月廿四日

患法流有行動則刺破膿膜膿潰後藥過多致肉不生膿既  
 乾則不便食者宜服初起流刺瘡九或因服攻伐藥太過傷  
 胃利小便者宜服珠珀固真散或刺瘡散無效者宜服  
 服而膿流血者宜服珠珀固真散或刺瘡散無效者宜服  
 由久不治者宜服丹小兒便毒五錢中藥一兩（注意）凡婦  
 科生疔打傷者宜服丹小兒便毒五錢中藥一兩（注意）凡婦  
 科生疔打傷者宜服丹小兒便毒五錢中藥一兩（注意）凡婦  
 科生疔打傷者宜服丹小兒便毒五錢中藥一兩（注意）凡婦  
 科生疔打傷者宜服丹小兒便毒五錢中藥一兩（注意）凡婦

本所精製西  
式銅印等件  
乙卯年凡一切  
律證此印最  
為難做  
冒誠社會正  
之要需也

雲龍式五元

